

FÜGGETLEN UJSÁG

Csongrád, 1905. május 26.

Szerda.

Első évfolyam, 37. szám.

Szerkesztőség: Herkevaros,
Rákóczi Ferenc-utca 5 szám.
Megjelenik kedden, pénteken, vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadó-laptulajdonos:
KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Kiadóhivatal: **Bozó és Justin**
könyvnyomdája Szentháromság tér 2
Ára 2 fillér

Gyilkosság kísérletével vádolt csongrádi asszonyok.

Hol az igazság Istene?

Veszedelemes dolog, az emberek nem szeretik hallgatni és ha kimondod, betörnek a fejed. De nekem már velem született hibám, hogy nem szivelem a kertelést, a jezsuita fondorlatokat a színlelt barátságot és a jóindulatot, annyira vagyok ezzel, hogy szinte gyűlölöm, mert ezek sohasem őszinték és ritkán becsületesek.

Én tehát, ha négy felé vágnak is nem tudok mást mondani, mint a mit gondolok, legföljebb, ha a körülmények erre kényszerítenek, inkább meghalok, semhogy nem szívelem meg a nyom szerinti beszéljek.

Most azonban hallgatni nem tudok, nem is akarok.

Évek óta keressük, mi a kivándorlás oka, hogyan lehetne az okokat megszüntetni, ezzel a kivándorlást megcsökkenteni. Nem hiszem, hogy létezzék ujság, mely erről már ne cikkezett volna.

De hát az ujságokat kétféle emberek csinálják, hírlapírók és hírlapkiadók, az utóbbiak pedig nemcsak csinálják, hanem, mert élni kell s ők fizetnek minket, hát kormányozzák is. A kormányzás pedig abból áll, hogy az érdeket egyesíteni törekszenek.

Hát én p. u. nem bánom, ha az ujságomban bármilyen reklámmal hirdetnek, de már az fölháborít, ha egy ujság az első oldalán a kivándorlást, a magyar faj pusztulását fájtlja, a hirdetési oldalán pedig közli egy hamburgi kivándorlási cég, a Falck és társa hirdetését, a szöveg között, a regény után mindjárt van egy félhasábos reklám, melyben gyalázatos magyarsággal a kivándorlásra csábít, — elmondva, hogy aki siet, az Yorktonban még földet is kap ingyen, a magyaroknak ott igen jól megy a dolguk, könnyű a megélhetés, stb. és a

Falck és Comp urak pedig kiszállítják napra fokozódott az öreg Sánta Ferenc indulatossága. Egy estén erősen beitalozva és elkeseredve lökte be az ajtót. Ráförmedt a feleségére, aki hába kérte, hogy ok nélkül ne zsembe-lődjék.

Ha ezt krajczáros lap csinálja, még hagyján, mert az egy krajcárból sok kell, hogy a lap reusalhasson, de ez nem teszi, hanem a nagy négy krajczárosok ezek az üzleti ujságok.

Hát urak, a pénz... pénz, még ha kivándorlási híónáktól ered is de a hírlapokban még se legyen olyan, mint az utcai leányzó, aki a szeretőjétől megkivánja, hogy hü legyen hozzá, de ő... a testével keresi meg a kenyerét.

Elvégre perditának talán okos, de nem illik lenni, aki pedig így keresi kenyerét, ne szóljon meg senkit és ne jajgasson becsületért.

Mert ha mindent közlünk és mindent elhallgatunk, amiért megfizetnek, akkor ez már tisztán perditás a hírlapirodalomban.

Pokol egy családban.

Ugy szól a negyedik parancs, hogy a gyermeknek tisztelnie kell a szüleit. Hallgatolag az is benne foglaltatik, hogy ha az anyját, vagy az apját veszély környékezi, segítségére kell lenni teljes erejéből.

Ez az alapja annak a megrendítő családi drámának, melynek ifju hőse szomorodott szívvél állt a szegedi kir. törvényszéki bíró előtt. Vádolták a fiatal legényt azzal, hogy kezét emelt az apjára és ő azt hozta föl mentiségére, hogy az anyját védelmezte.

Napirenden voltak a pörbírók Szegeden a Vörösács-utca egy kisházában. A családfő részeges, goromba ember, — odahaza. Azok közé tartozik, akiket még az ág is huz. Egy szenvedés nekik az egész nap; szívük megtelik keserőséggel és otthon tör ki belőlük az elkeseredés, melyet durvaságba meg pálinkába akarnak fojtani.

Kivált a tél elején, amikor a megélhetés még nehezebbé vált, napról-

napra fokozódott az öreg Sánta Ferenc indulatossága. Egy estén erősen beitalozva és elkeseredve lökte be az ajtót. Ráförmedt a feleségére, aki hába kérte, hogy ok nélkül ne zsembe-lődjék.

— Utállak mindnyájukat. Nem is szeretek haza jönni. Adj ennem már valamit. Más asszony nem így tartja az urát...

Igy tüzelte önmagát és az asszony felé ugrott és meg akarta ütni.

Fia, a tizenhétéves Imre nem nézhetette a kínos jelenetet: közbelépett és elhárította az ütést. Az apja ezért arcul vágta. A fiu türte, pedig a fájdalomtól, a szégyentől ugyancsak tüzelt arra. De mikor a házsártos ember újra megtámadta az anyját, birokra ment vele és kétszer vágta az apját a vaskályhához.

Az öreg erre kijózanodott, mert alaposan megsérült, úgy hogy hetekig feküdt az ágyban. Az apa följelentette a fiat, akinek ma tárgyalta ügyét a törvényszék. A fiatal legényt, mivel beigazolódott, hogy minden körülmény mellette szól, a bíróság fölmentette.

A csongrádi mérgezők.

(Gyilkosság kísérletével vádolt asszonyok.)

Megirtuk, hogy Palásti Mária és Barna Emma ellen a szegedi királyi ügyészség vizsgálatot folytatott azon feljelentés folytán, mely ezt a két asszonyt azzal vádolta, hogy megmérgezték öreg Sarusi Mátyás földbirtokost. A vizsgálat eredménytelenül végződött s nyomozást meg is szüntettek a két asszony ellen. Azonban ebből a nyomozásból kifolyólag az ügyészség egy másik, szintén mérgezéssel kapcsolatos bűnügyet derített ki, melyben része van Kovács Jánosné, Barna Emmának is. Ez a bűneset a következő:

Eke Jánosné szül. Dósa Franciska csongrádi lakos nem szerette az urát. Sokkal szivesebben kacsintgatott át a szomszéd legényre, Dreher Jánosra. A

SZEPLŐ, MÁJFOLT ÉS PATTANÁSOK

ellen leghatásosabb szer a BALKANYI-FÉLE

KAMILLA-CRÈME.

Egy tégely ára EGY korona.

KAMILLA SZAPPAN 50 fillér.

Kapható vagy postán megrendelhető BALKANYI LAJOS „Megváltó” gyógyszer-tárában C S O N G R Á D O N. (Szivák-ter.)

kacsintgatásnak az lett a vége, hogy a legény visszakacsintott a szép menyecskére, lassankint szerelem fejlődött ki közöttük s a menyecske többet volt a szomszédban, mint odahaza. A férjuraának természetesen nem tetszett a dolog. Korholta az asszonyt, az pedig vállvonogatva adta vissza a szót, hogy biz ő nem szereti az urát, hanem a szomszéd legényt. Eke János sokszor arra ébredt fel éjszaka, hogy az asszony, daczára hogy este lefeküdt, nincsen a szobában. Ilyenkor mindig a szomszéd legénynél találta. Onnan aztán hazáig ütötte-verte.

A sok ütleget nem tetszett a menyecskének. Elkecseregett, azon gondolkozott, hogy miként pusztíthassa el az urát. Nesztét vette, — így vallott a bíróság előtt — hogy van Csongrádon egy Kovács Lajosné, Barna Emma nevű asszony, aki ért az emberek pusztításához, s aki már többeket megmérgezett. Elment hozzá. Előrukkolt, hogy mi járatban van.

— Szeretném eltenni láb alól az uramat. Mindig üt, de meg nem is szeretem. A szomszéd legényé a szívem. Ő is elvenne, ha hamarosan meghalna az uram.

Suttoztak sokáig, azután megalkudtak, hogy 30 koronáért Barna Emma ad mérget.

— Olyan mérget lesz ez, hogy 7 hét alatt elpusztítja az urát. Minden fájdalom nélkül hal meg az euberé. De a mérget Szentesen lehet csak megkapni.

El is utazott mérgegért. Amig oda volt Szentesen járt, ott megszállta a jó lélek, talán félt a következményektől s csak egyszerű fehérbalzsamot adott át Eke Jánosnének s nem mondta, hogy az egyáltalában alkalmatlan egy emberélet kioltására.

Ekéné örömmel vitte haza a fehérbalzsamot, azt hívén, hogy mérget. Reggelente pálinkában adta be az urának. Várta a hatást, ami azonban elmaradt, mert az ember csak olyan egészséges volt, mint máskor s csak úgy ütötte őt, mint szokta. Ekéné elment Barna Emmához.

— Cudar erős fajta ember az én uram. Erősebb mérget kell neki.

Megalkudott vele erősebb mérget s Barna Emma elutazott Szentesre.

Mielőtt azonban a mérget megvehette volna, a szegedi kir. ügyészség intézkedésére a csendőrök letartóztatták. Megindult ellenük a vizsgálat, melynek során kiderült, hogy Eke Jánost biz megakarták mérgezni, de nem sikerült.

A két asszony ellen a királyi ügyész most készítette el a vádiratot, mely mindkettőjüket gyilkosság kísérletének büntetével vádolja. Ebben az érdekes bűnyűben a jövő hó derekán tartja meg a királyi törvényszék a főtárgyalást.

HIREK.

— **Gyűlések a vármegyén.** A vármegye törvényhatósági bizottsága, a mint már jeleztük is, f. hó 29-én fogja tartani évnegyedes rendes közgyűlését. Ezt megelőzőleg pedig f. hó 27-én az állandó választmány ülészik.

— **Felhívás a közönséghez.** Felhívjuk azon gazdálkodókat, kiknek vetését a rossz időjárás folytán az úgy nevezett rozsdá lepte meg, hogy az előjárásnál jelsntsék be minél előbb, mivel a károsultak adó elengedésben részesülnek.

— **Harminc betörés három hónap alatt.** Papp János 19 éves suhanc, aki Szegeden néhány hónap alatt a betörések terén nagyobb rekordot ért el, mint a világvárosokat járó nagystilű tolvajok, — ma is egész napra való dolgot adott a rendőrségnek, hol ez egyik alkapitánynak egyéb dolga sincs, mint jegyzőkönyvbe venni különféle és nagyszámu betöréseit, amelyek nyomról nyomra sülnek ki rája. Tegnap tizenöt, ma pedig hét betörés igazolódott be reá. De a három hónapon át tartott állandó betöréseinek listája ezzel még koránt sincs még teljesen készen, minden jel arra mutat, hogy még vagy tíz esetnek a hőse ez a fiatal siheder, — aki egyébként szörnyen bamba és élhetetlen alak benyomását kelti. Kivüle le van tartóztatva a rendőrségen Virág Tercsi, az egyik orgazda. Ennek szeretőjét, Konkoly János honvédségi lovászt pedig a katonai hatóság tartja fogva orgazdaság miatt.

— **Harmincöt ember megmérgezése.** Bukarestből írják: Nagy szerencsétlen-

ség történt Zoica vasutállomáson. Dragicsenáu György állomásfőnöknél névnap vacsora volt, melyen az ételekbe, eddig ismeretlen uton mérget került. Az egész vendégsereg, valamint a nép közül számosan, kik a szérhordott ételekből ettek, súlyosan megbetegedtek. Összesen harmincöt a megmérgezettek száma, kik közül kilencen meghaltak, a többiek betegen fekszenek a buzói kórházban. A mérgezés valószínűleg arzénikummal történt, amelyet nagy hasonlatossága miatt összetévesztettek a cukorporral és a tészta tetiék. Ezt az is bizonyítja, hogy a mérgezetek nagyobb része csak a süteményekből evétt.

— **Építők és építetők figyelmébe.** Tudomására hozom úgy az építő iparosoknak, mint az építetők közönségnek, hogy az Ujlaki téglá és mészegető r. társaság cseréposztálya meghatalmazása folytán a gyár kizárólagos képviselőjét Csongrád és vidékére elvállaltam. Ennélfogva abban a helyzetben vagyok, hogy Csongrád és vidéke építetők közönségét idáig még nem létező olcsó és elsőrendű tetőcsereppel lássam el. Szállítok elsőrendű hódfarku tetőcserepet, mely 15—16 cm terre lécezendő. Hossza 37 cm. és 1 nsz. mtre csak 38 drb szükséges, míg az itt égetett hódfarku cserépből 50—52 drb szükségeltetik. Viharfelfogó hornyolt tetőcserepet, lécezés 32 cm. hossza 41 czm. 1 nsz. mtre 15 drb szükséges. Szállítok francia rendszerű cserépet, melynek lécezése 36 cmre szükséges, 41 cm. hosszú, 1 nsz. mtre 14 drb szükséges csak. Szállítható úgy természeti vörös színben, mint kátrányfestéssel bevonva. Azonkívül diszes vagy egyszerű szegély (girinc) cserépet, melyből egy folyó méterre csak 3 drb szükséges. A cserépek czélszerűségénél és olcsóságánál fogva bátran ajánlom a közönségnek, annál is inkább, mivel az e fajta cseréptetőnek felépítése jóval olcsóbbba kerül, mint az itteni apró, nehéz cserépek, s azonkívül diszes kivitelben egyenletes, mivel gépekkel készülnek és így hasznavehetetlen nem fordul elő. Cserépmintáimat az érdeklődőknek szives megtekintés végett rendelkezésére bocsátom, lakásomon: Herkeváros, Rákóczi Ferenc-utca 5 sz. Megrendeléseket elfogadok, az árak a csongrádi állomáson vehetők át. Továbbá, kunszentmártoni cserépgyárból akárhová szállítok elsőrendű, piros és erős cserépet, amely az itten égetett cserépet minden tekintetben felül mülja. Tessék árajánlatot kérni. A szállítás a kívánt helyre eszközöltetik.

FÖLD ELADÁS

A földbirtokon van egy üzemben levő s jó berendezésű téglá és cserépgyár is, amely gyár a legrosszabb viszonyok mellett is igen busás jövedelmet biztosít a tulajdonosnak.

A földbirtok és téglagyár 800 frt. fizetéssel át is vehető. Bővebb felvilágosítást nyújt az eladó

Kecskeméthy Szabó Kálmán.

CSARNOK

Egy nő bosszúja.

Röb t tehat ide oda vezette, hogy a kincseit megmutogassa annak, a jól táplált szép teheneiket, a nemes lovakat, zsongó libáit, kacskáit és tyukjait. Mr. Gilbert mindent érdekléssel nézett meg, és minden egyes állat történetét meghallgatta, — nem is hallott még életében ily élettételeirásokat.

Mily pirosak valának az ajkak, melyek beszéltek hozzá! mily őszinte a réd néző arcocská! mikor volt oly idő, midőn a tudomány megalázva magát, hódolt a szépségnek? Jól esett neki, hogy Norinát tiszta szeretetreméltóságában ily ártatlan dolgokkal látja elfoglalva lenni; — jól esett látania, hogy az egészséges ifju szívben semmi kacérság, semmi érzélgés nincsen: — jól esett, őt távol tudni a világ minden rossz-szaságától.

Lementek a kertbe, s a fák alatt tölték az időt, míg az esthajnal utolsó sugara is eltűnt, a csillagok ragyogtak az égen, s a hold halvány fényével feltűnt a látkörön.

Annyi sok mondanivalójuk volt egymásnak, és mégis mr. Gilbert igen keveset tudott fiatal lánykákkal beszélni. Miss Bourdon azonban értett a csevegéshez, és ő e vidor csevegést, arcán komoly mosollyal hallgatta.

Könnyű volt minden kérdésére felelni, a new-yorki életről, operáról, színházról és azon férfiakról és nőkről mesélni, akik a költeményeket és regényeket írták, melyeket ő oly nagyon szeretett. És amint magába szivta Gilbert szavait, arca égett és nagy szemei ragyogtak.

— Oh mily szép lehet mindaz! kiáltozott, oly zenét hallgatni, oly darabokat látni, oly férfiakat ösmerni! Csak mi vihetnénk oly regényes, szép és változékony életet, mint azon hősök a könyvekben! Ah ha én gazdag volnék s egy delnő lehetnék, mr Gilbert!

E reménytelen gondolatnál összeüté kezzeit és Gilbert mosolygott.

(Folyt. köv.)

Kecskeméthy Szabó Kálmán. Szentes.

FARKAS IGNÁCZ

gyógyszertára a „Mátyás királyhoz”
Kecskeméten.

Farkas-féle hernyóirtó. Gyümölcsstermelőkre áldást hozó szer ez, május hó elején, midőn a hernyók már a levelet pusztítani kezdik, ezen szerrel, melyhez csak tiszta viz szükséges, a gyümölcsfákat jól be kell permetezni. A hernyó ettől néhány nap alatt biztosan elpusztul mind és a fában ezen perctől kezdve többé kárt nem okoz. Az alma- és szőlőmoly ellen is biztos hatású és utána az alma sem fergesedik meg. Kecskeméten 6 év óta teljes sikerrel használják. Hatásáért felelősséget vállalok.

Ára egy csomagnak (mely 80 liter vízhez való) utasítással 60 fill. Postán 4 csomagnál kevesebb nem küldetik.

Elismerő iratok.

Tekintetes ur!

Kérek Hernyóirtó szeréből 4 adagot aiantú címre utánvétellel. A mult évben küldött Hernyóirtó szerjónak bizonyult, melyet bárkinek ajánlani bátorkodom.

1901. április 14. Säär (Hévesm) U. p. Gyöngyös.

Tisztelettel Kiss István, szabó

Tekintetes gyógyszerész ur!

Kérek alásan a Farkas-féle Hernyóirtó szeréből 8 adagot, amely 640 liter vízhez való, olyat, minőt tavaly hozattam, mely mindenféle fának jó sikerrel használ.

1901. április 14. Szentes (Csongrádm.) III. tized 558. sz.

Tisztelettel Bartus István.

Tekintetes gyógyszerész ur!

Miután Hernyóirtó pora sok fáradságos munkától megkímélt, a mult évben gyümölcsfáimat teljesen megmentette a hernyóktól. És azt valóban uraságod Hernyóirtó porának köszönhetem. Ennefogva kérek ismét 5 csomag Farkas-féle Hernyóirtót utánvétellel küldeni. Mindezek után maradok tisztelettel

1901. április 13. Feketehegy. Bódizs Benő gyümölcsfa-kerész.

Kapható Csongrádon **BARNA HENRIK** gyógyszerteráiban, Szent-háromságtér.

Ideiglenes üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy a Piacteren Hüllő házban levő

fűszer-, üveg-porcellán és rövidáru

üzletemet helyiség kibővítés végett ugyanazon épület sarokhelyiségébe (volt „Otthon” szálloda) ideiglenesen áthelyeztem. Ez alkalommal mindennemű árut leszállított áron árusítok. Készletemben mindenféle fűszer-, üveg-, porcellán és rövid áruk kaphatók. — Kész tükrök. Kész ablakok többféle kivitelben Hajlított nádszékék. Legjobb minőségű gyorsan száradó szobapadló-fényezés és lackok jutányos áron, Vízmentes ponyvák túlhalmozás folytán gyári áron eladotnak.

Üvegezés, képkerekészítést gyors és pontos kiszolgálással elvállalom.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve

KLEIN FERENCZ,

Piacter, „Otthon” szálloda.
Hüllő-ház, sarok.

Egy ügyes s szorgalmas fiu felvétetik tanulónak.

Kölsön zsákok állandóan kaphatók.

Czukraszát megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a mult év folyamán a Félégyházi-ut 23. szám alatt, özv. Konez Antalné házában fönnállott

CUKRASZATOMAT

Teküics Mihály ur Szentesi-körut 33 szám alatt levő házában újra megnyitottam.

Kaphatók nálam naponkint friss sütemények; ezenkívül lakodalmi, keresztelői, névnap és egyéb alkalomokra megrendeléseket elfogadok s azokat jutányos árak mellett a legpontosabban teljesítem.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Dreier István,
cukrász

POLGÁROK.

Csongrád község határában alig egy jó félórás járáura, kiválóan kedvező fizetési feltételek mellett 136 magyar hold

SZÁNTÓ ÉS KASZÁLLÓ FÖLD.

eladó kisebb-nagyobb parcellákban. A vétel iratásánál a vételár 10 százaléka nyugta ellenében lefizetendő, szerződés megkötésekor pedig holdanként 20 forint fizetendő. A fennmaradó vétel összeget hosszabb idő alatt kamat mellett lehet tetszés szerinti mennyiségben fizetni.

Bővebb felvilágosítást nyújt Kecskeméthy Szabó Kálmán lapszerkesztő és Gyanti István rendőrbiztos.

EGY KORCSMA JOG

keresztetik MEGVÉTELRE, mivel Kurlai itélet alapján személyes jog eladható. Eladók értekezhetnek Szerkesztőségünkben.

Szentesen

csak kizárólag K. Szabó Sándor II t. 321 sz. a. pálinkafőzőnél tiszta kezelés mellett a legjobb pálinkát lehet főzetni jutányos ár mellett. Elsőrendű különös minőségben a legmértányosabb áron saját főzésű pálinka saját főzésű pálinka is kapható. — Nagyobb vételnél tetemes árengedmény. — Viszont elárusítók kerestetnek.

NAGY VLASZTÉK BUTOROKBAN !

Bátorkodom a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy Szentesen Gömbös László házában berendezett

BUTOR-R KTRAMBAN

a legkitünőbb minőségben olcsó áron beszerezhetők mindenféle keményfa butorok. A puhafából készült butorokat a lehető legolcsóbb áron számítom, melyek jószágáért kezeskedem. A n. é. közönség b. pártfogását kérve :

Dancsó Ignácné,
butorraktáros.

Folyton a legszebb ujdonságok.

ELADO TANYA FÖLD.

SZEGVÁR község határában, az usztatói major mellett, 20 hold fekete talajú első osztályú, egyenes szántó föld, tanya épületekkel, egy hold szőlős kerttel együtt nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Vételhez 2000 forint elegendő. KECSKEMÉTHY SZABÓ KÁLMÁN.

Az Első Leánykiházasítási Egylet m. sz. egyenes megbízása folytán tudomására hozom mindazoknak : kiknek legfőbb életkérdés haláluk után családjuk jólétben hagyása, hogy haláluk esetére

ELETÜKET BIZTOSITSÁK.

Nincs előnyösebb semmi nemű intézmény a magyar földön amely versenyt tudna kimutatni ennyi jó és hasznos létezésről, mint az Első Leánykiházasítási Egylet szövetkezete, hova ma már majdnem minden családnak tartozni kellene.

Ezen intézetnél biztosítjuk minél előbbéletünket és gyermekeinket, mert a jövőt nem tudja senki.

Az intézet az ember életére minden szokásban levő módzat szerint a következő biztosításokat vállalja el :

Kiházasítási biztosítások :
Járadék biztosítások :
Fiu biztosítások u. m.
tanulmányi, katonai és nagykorúsági esetekre :

Családi biztosítások :
Életbiztosítások halálesetre :
Vegyes biztosítások élet és halálesetre :
Biztosítások két ember életére

Bővebb felvilágosítást **díjtalanul nyújt az érdeklődőknek**

Csongrádon Kecskeméthy Szabó Kálmán.

HIRDETMÉNY.

Van szerencsénk a t. közönséget értesíteni, hogy intézetünk jelzálogilag biztosított készpénzkölcsönöket nyújt földbirtokokra a következő feltételek mellett :

A kölcsönök **első helyen** való bekebelezés mellett nyújthatnak.

Az ingatlanok becsértékét vagy kataszteri alapon, vagy saját szakértői által eszközendő helyszíni becsülés útján a talajérték és az illető helyi viszonyok mérlegelése alapján állapít meg az intézet.

Az intézet által nyújtható kölcsönök a következők :

KÉSZPÉNZ KÖLCSÖNÖK. Tíz évre, vagy hosszabb időre 5 és fél százalékos kamattal, továbbá tőkét és kamatot magukban foglaló törlesztéses (amortizációs) záloglevél kölcsönök, melyek 4 és 4½ százalékos kamattal alapján engedélyeztetnek és a következő törlesztéses részletekben fizetendőek vissza :

a 4 százalékos kamatuakra nézve :

100 k után 10 év a évenként	12 k 80 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 35 f—rel
100 k után 20 év a évenként	7 k 78 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 15 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 35 f—rel
100 k után 35 év a évenként	5 k 95 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 35 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 15 f—rel

a 4 és fél százalékos kamatuakra nézve:

100 k után 10 év a évenként	13 k 10 f—rel
100 k után 15 év a évenként	9 k 60 f—rel
100 k után 20 év a évenként	8 k 05 f—rel
100 k után 25 év a évenként	7 k 30 f—rel
100 k után 30 év a évenként	6 k 75 f—rel
100 k után 35 év a évenként	6 k 25 f—rel
100 k után 40 év a évenként	5 k 85 f—rel
100 k után 45 év a évenként	5 k 65 f—rel
100 k után 50 év a évenként	5 k 45 f—rel

Ezen összegekben úgy a tőketörlesztés mint a kamattal bennfoglaltatik és ezenfelül semmi-féle kezelési költség nem számítottatik. Ezenkívül igen előnyös kamattal mellett adunk váltókölcsönöket, előlegeket értékpapírokra és Cegléden levő közraktárunkban beraktározott terményekre és árukra a napi ár 75 százaléka erejéig, csekély díj mellett közvetítjük a termények és áruk vételét és eladását. Elfogadjunk betéteket kamatozás végett a legelőnyösebb kamattal és visszafizetési feltételek mellett, ugyancsak minden a bankszakmába vágó műveleteket.

Kölcsönök bármily magas összeg erejéig engedélyeztetnek.

CZEGLÉDI IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK R. T.

Közelebbi felvilágosítással Csongrádon díjtalanul szolgál Kecskeméthy Szabó Kálmán, Rákóczi Ferenc-utca 5. sz. alatt.